

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

مشروع القرار 2022/12

توجيهات في مجال السياسات مقدمة إلى الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل

إن الجهاز الرئاسي،

إذ يستذكر أن الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل (الصندوق) عنصر أساسي من استراتيجية تمويل المعاهدة الدولية في ما يتعلق بصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة خارج مواقعها الطبيعية وتوافرها؛
وإذ يستذكر أنه ينبغي للصندوق، عملاً بالفقرة 5 من المادة 1 من دستوره، أن يعمل وفقاً للتوجيهات العامة في مجال السياسات التي ستصدر عن الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية؛
وإذ يأخذ علماً بالتقرير الصادر عن الصندوق والذي يتناول مسائل طرحها القرار 2019/10؛
وإذ يستذكر أهمية التعاون مع الصندوق بشأن حشد الموارد، بما في ذلك لدعم بنوك الجينات الوطنية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الجزء الأول: التوجيهات في مجال السياسات

- 1- يشكر المجلس التنفيذي للصندوق على تقديم تقريره السنوي بشأن أنشطة الصندوق بانتظام إلى الجهاز الرئاسي وإلى مكتبه؛
- 2- ويطلب إلى رئيس الجهاز الرئاسي والأمين أن يحيط المجلس التنفيذي للصندوق علماً بالقرارات التي يتخذها الجهاز الرئاسي، ويسدي توجيهات في مجال السياسات بشأن المجالات الرئيسية التالية:

ألف - تعبئة الموارد

- 3- يشكر الحكومات والجهات المانحة الأخرى التي قدّمت أموالاً لصالح صندوق الهبات التابع للصندوق، خاصة بهدف تأمين تمويل طويل الأجل للمجموعات الموجودة عملاً بالمادة 15 من المعاهدة الدولية، حيث وصلت المساهمات المدفوعة لصندوق الهبات حالياً إلى 298 مليون دولار أمريكي؛
- 4- ويرحب بالخطوات التي يتخذها الصندوق لتنفيذ استراتيجية أكثر تنوعاً لجمع الأموال وبأهمية التواصل الواضح والفعال بشأن مهمة الصندوق وأهدافه وتأثيره؛
- 5- ويدعو الصندوق إلى أن يقدم، خلال الدورة العاشرة للجهاز الرئاسي، معلومات بشأن التقدم المحرز في تعبئة الموارد خلال فترة السنتين المقبلة لصالح صندوق الهبات التابع للصندوق، وكذلك في ما يتعلق بحشد أموال قائمة على المشاريع، بما في ذلك من أجل دعم بنوك الجينات الوطنية المختارة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

- 6- **ويرحب ويثني** على قيام المدير التنفيذي للصندوق وأمين المعاهدة الدولية بزيادة مستويات التعاون بشأن تعبئة الموارد، ويشكر الجهات المانحة، مثل حكومتي النرويج وإيطاليا، التي أسندت الأولوية لدعم تنفيذ المبادرات المشتركة؛
- 7- **ويوصي** بأن يواصل الصندوق توسيع نطاق التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن تعبئة الموارد، ويشجع كذلك الجهات المانحة على إسناد الأولوية للمبادرات والمشاريع والبرامج التي اشترك الصندوق والأمانة في تصميمها وتنفيذها؛
- 8- **ويوصي** الصندوق بتكثيف عمله مع أمانة المعاهدة الدولية للنهوض بالدور المهم لكلتا المؤسساتين بغية حشد الدعم لصون المجموعات الموجودة عملاً بالمادة 15 من المعاهدة الدولية (مجموعات المادة 15)، ويشجع **جمعها** من خلال ذلك على العمل مع مجموعة واسعة من المانحين والشركاء الذين يستضيفون هذه المجموعات الدولية أو يدعمونها.
- 9- **ويشكر** الصندوق على دعمه النشط لعمل اللجنة المخصصة المعنية باستراتيجية التمويل وتعبئة الموارد (لجنة التمويل)، وخاصة في قيام لجنة التمويل بوضع استراتيجية لإشراك قطاعات تجهيز الأغذية؛ **ويدعو** الصندوق إلى مواصلة تعزيز الدعم الذي يقدمه للجنة التمويل؛

باء- المسائل العلمية والفنية

- 10- **يرحب بالدعم** الذي قدّمه الصندوق خلال مرحلة السنتين الحالية لتمكين صون تنوع المحاصيل وتوافره على المدى البعيد ضمن مجموعات المادة 15، **ويدعو** الصندوق إلى مواصلة التعاون مع الأمين وتوسيع نطاق هذا التعاون، وفقاً للمادة 15-1 (ز) من المعاهدة الدولية، بشأن حشد الدعم الفني لعمليات الصيانة المعتادة لهذه المجموعات؛
- 11- **ويرحب** بمجموعة المبادرات التي يروج لها الصندوق لدعم بنوك الجينات الوطنية، بما في ذلك التدريب على إدارة بنوك الجينات ووضع بروتوكولات تشغيل موحدة؛ **ويشجع** على توطيد التعاون مع الأمانة للعمل بصورة مشتركة على بناء قدرات الشركاء الوطنيين بشأن تنفيذ المعاهدة الدولية؛ ويؤكد مجدداً أن بناء القدرات من أجل الصون خارج المواقع الطبيعية على الصعيد الوطني عنصر حاسم الأهمية لنجاح المعاهدة الدولية؛
- 12- **ويرحب** بتنظيم الصندوق وأمانة المعاهدة الدولية لسلسلة من فرق الخبراء الدولية بغرض جمع الجهات الفاعلة الرئيسية في صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها، **ويشجع** المؤسسات على الاستفادة من الخبرة المكتسبة لمواصلة تقديم التدريب والخبرة الفنية في المسائل العلمية والفنية بشكل مشترك، بما في ذلك من خلال الاستفادة من الآليات المتاحة عبر الإنترنت.
- 13- **ويوصي** الصندوق بأن يواصل تعزيز تعاونه وتكامله مع المعاهدة الدولية حول المسائل العلمية والفنية، ولا سيما في مجال استراتيجيات صون المحاصيل. وفي هذا السياق، **يدعو** الصندوق إلى إتاحة الكتاب الأبيض، عند إكماله، من أجل تمكين الجهاز الرئاسي من تقديم توجيهات في مجال السياسات في دورته العاشرة.

جيم- النظام العالمي للإعلام عن الموارد

- 15- يرحب بالتعاون الوثيق بين الصندوق والمعاهدة الدولية والمنظمة في مجال معلومات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، ويدعوها إلى مواصلة التعاون في أنشطة التدريب وتنمية القدرات في مجال نظم معلومات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتوثيقها؛
- 16- ويدعو أيضًا الصندوق إلى مواصلة مشاركته في اللجنة الاستشارية العلمية الخاصة بالنظام العالمي للإعلام عن الموارد وتقديم معلومات محدثة بانتظام عن تنفيذ أنشطته ذات الصلة بالنظام العالمي للإعلام عن الموارد.

دال- الاتصال والتواصل

- 17- يوصي الصندوق بأن يواصل تعاونه مع المعاهدة الدولية ويوطده للعمل معًا على إعداد منتجات للاتصال والتواصل، ومواصلة تنظيم هذا التعاون وتعزيزه خلال فترة السنتين المقبلة.

الجزء الثاني: احتياطي الطوارئ لمجموعات المواد الوراثية المعرضة للخطر

- 18- يرحب بالاشتراك مع الصندوق في إنشاء احتياطي الطوارئ لمجموعات المواد الوراثية المعرضة للخطر، من أجل تيسير الاستجابة السريعة للمخاطر الوشيكة التي تحدد بمجموعات المواد الوراثية الفريدة من نوعها التي تقع ضمن نطاق المعاهدة الدولية، ولا سيما نظامها المتعدد الأطراف للوصول إلى الموارد وتقاسم منافعتها؛
- 19- ويشكر حكومتي النرويج وإيطاليا للمساهمات المالية المقدمة في الاحتياطي، ويدعو الأطراف المتعاقدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وكيانات أخرى للمساهمة في الاحتياطي؛
- 20- ويطلب إلى الأمين تزويد مكتب الدورة العاشرة بتقرير مالي وفي بشأن العملية المشتركة لاحتياطي الطوارئ؛
- 21- ويحيط علمًا بالتقرير الموجز بشأن الاحتياطي الذي قدمه الأمين خلال هذه الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي، ويطلب أيضًا إلى الأمين رفع تقرير مماثل إلى الدورة العاشرة.

الجزء الثالث: مسائل أخرى

- 22- يطلب إلى مكتب الدورة العاشرة اختيار أعضاء المجلس التنفيذي وتعيينهم لملء أي شواغر قد تظهر قبل الدورة العاشرة للجهاز الرئاسي، بالتمشي مع إجراءات اختيار وتعيين أعضاء المجلس التنفيذي للصندوق العالمي لتنوع المحاصيل.